R



KUNDENDIENST-ANWEISUNG

für

MUSIKTRUHEN

K 419 (22 014)

K 418, K 422 (21 506)

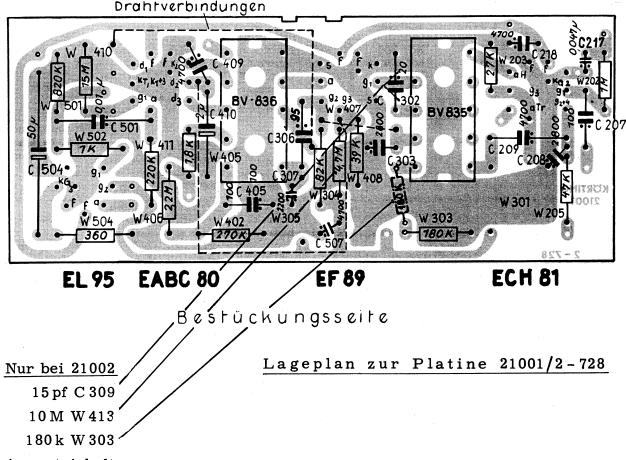
K 418, K 422 (22 506)

23 505

SILVA-Echo

Gedruckte Schaltung für Rundfunkempfänger

Type 20020 bis 20030



Lage wie gestrichelt

Reparaturhinweise für gedruckte Schaltung

Die servicemäßige Behandlung der gedruckten Schaltung erfordert unbedingte Einhaltung der nachstehend aufgeführten

Die Wärmeempfindlichkeit der Platinen erfordert, daß die Lötstellen der Löttemperatur nicht länger als 10 Sekunden ausgesetzt sind. Es empfiehlt sich daher, Lötkolben zu benutzen, die nicht heißer als maximal 250°C werden.

Es wird empfohlen, zum Löten nur Zinn in der Zusammensetzung von 60% Zinn und 40% Blei zu benutzen.

3. Austausch von Widerständen und Kondensatoren

Das Auswechseln der defekten Widerstände und Kondensatoren soll möglichst durch Abschneiden der Drahtenden am Widerstands- oder Kondensatorkörper erfolgen, so daß längere Anschlußenden an der Platine verbleiben. Die freistehenden Drähte werden danach verzinnt und der Widerstand oder Kondensator unmittelbar an diesen Enden angelötet.

4. Bandfilter und Elkos

Die Befestigung der Bandfilter und Elkos auf der Platine ist in der Regel mit mehreren Anschlußfahnen durchgeführt. Die Lösung muß daher zunächst einseitig auf dem Kupferleiter der Platine durch Ablöten durchgeführt werden. Das noch flüssige Zinn wird dabei abgebürstet. Danach wird die andere Seite abgelötet und das auszuwechselnde Teil vorsichtig gekantet, das flüssige Zinn entfernt, nochmals die andere Seite erhitzt und nach der anderen Seite gekantet. Nach dem Herausnehmen dieser Bauelemente sind die Stecklöcher der Platine zu säubern und das neue Teil einzulöten.

Die neuen Lötstellen bzw. die überlöteten Stellen auf dem Kupferleiter der Platine sind abschließend mit einem korrosionsfreien, feuchtigkeitsabweisenden Lack zu schützen.

6. Röhrenwechsel

Beim Röhrenwechsel ist prinzipiell darauf zu achten, daß eine größere Durchbiegung der Platine unterbleibt, damit keine Leiterrisse entstehen. Durch Gegendruck beim Austausch der Röhren läßt sich die Durchbiegung der Kupferleiter vermeiden.

AD 4-1005

Die wichtigsten technischen Daten für SILVA K 419 (22014):

Wechselstrom 110, 220 Volt Netzanschluß:

ca.35 Watt Leistungsaufnahme:

ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, EL 95, Röhrenbestückung:

Selengleichrichter B 250 C 75

UKW 87,1 - 100,5 MHz 3,44 - 2,99 m MW 510 - 1620 kHz 588 - 185,2 m LW 150 - 360 kHz 2000 - 833 m

UKW 1.5 uV MW 15 uV LW 30 uV Empfindlichkeit:

UKW (bei 300 kHz Verstimmung) ca. 1:170 Trennschärfe:

MW (bei 9kHz Verstimmung) ca.1:200

LW (bei 9kHz Verstimmung) ca.1:220

UKW = 10Anzahl der Kreise:

MW und LW = 7(6+1)

Hochleistungs FM-ZF-Stufe in Q-Multiplier-Schaltung

Ausgangsleistung:

UKW, MW, LW, Hell/Dunkel (Tonblende), Aus, (UKW + MW = TA) 5 Drucktasten:

Lautstärkereglung:

Wellenbereiche:

gehörrichtig

1 Lautsprecher: 1 Hochton-Lautsprecher: $15 \times 21 \text{ cm}$ 7 x 13 cm

Anschlußbuchse für Plattenspieler oder Tonbandgerät

Anschlußbuchsen für zusätzlichen Lautsprecher

Störstrahlungssicher nach den Vorschriften der Deutschen Bundespost.

Kundendienstanweisung SILVA K 419

I. Allgemeine Angaben:

Netzanschluß: Nur für Wechselstrom von 220/110 V (50 Hz). Die Netzspannungswähler am Netztransformator des Empfängers werden in der Fabrik auf 220 V eingestellt. Bei abweichender Netzspannung sind die Kontakte der Netzspannungswähler auf den am Gebrauchsort vorhandenen Netzspannungswert umzustellen.

Röhrensatz:

ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, EL 95, B 250 C 75

Feinsicherung:

bei 220 V 200 mA flink bei 110 V 315 mA flink

1 x 63 mA flink, 1 x 4 A 50 V

Bestückung siehe Skizze von der Spannungswählerplatte

Skalenbeleuchtung: 1 Röhrenlämpchen 7 V 0.3 A

II. Mechanische Nachstellung der Skalenzeiger:

Drehkondensator ganz eindrehen. Skalenzeiger auf Anschlagmarke einstellen.

III. Vorbereitungen für den Abgleich der Kreise:

- 1. Den Lautstärkeregler ganz aufdrehen. Tonblendentaste ungedrückt.
- 2. Für die Messung einen Ausgangsspannungsmesser (1,5 V Bereich) parallel zum Gehäuselautsprecher anschließen.

IV. Abgleich der AM-Zwischenfrequenz-Bandfilter:

Von einem Abgleich des Zwischenfrequenzverstärkers ist normalerweise abzusehen, da selten Verstimmungen auftreten. Sollte wirklich ein Nachabgleich erforderlich sein, so sind die HF-Eisenkerne der ZF-Bandfilterkreise auf Maximum am Ausgangsspannungsmesser einzustellen. Der Abgleich erfolgt mit wechselseitiger Bedämpfung. Das Bedämpfungsglied besteht aus einer Reihenschaltung 5000 pF/30 kOhm, s. Tabelle VIII.

V. Abgleich des ZF-Saugkreises, Oszillators und der Ferrit-Antenne:

s. Tabelle VIII

VI. Abgleich der FM-Zwischenfrequenz-Bandfilter:

Meßsender unmoduliert auf 10,7 MHz schalten und mit einer Eingangsspannung von etwa 2 V arbeiten. Meß-Senderspannung der Abgleichoperation anpassen.

Um eine optimal symmetrische Form der Durchlaßkurve zu erhalten, ist der Abgleich nach Tabelle VIII durchzuführen.

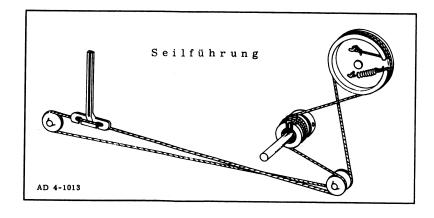
Das Bedämpfungsglied besteht aus einer Reihenschaltung 5000 pF/5 kOhm.

VII. Abgleich des UKW-HF-Teiles:

Abstimmung des Empfängers auf 94 MHz einstellen.

- 1. Meß-Sender unmoduliert auf 94 MHz schalten. Oszillator-Trimmer 17, Zwischenkreistrimmer 18 und Eingangskreiskern 19 auf Maximum bringen.
- 2. Der Nachabgleich der Neutralisation erfolgt durch wechselseitiges Trimmen an Punkt 18 und 20, wobei beim Abgleich von 20 ein Minimum bei abgeschalteter Anodenspannung (Auftrennen von W 191) und an 18 ein Maximum bei wieder angelegtem W 191 eingestellt wird. Vorgang wiederholen bis keine Besserung mehr erzielt wird.

Kerne nach erfolgtem Abgleich mit Wachs festlegen.



01215/1W

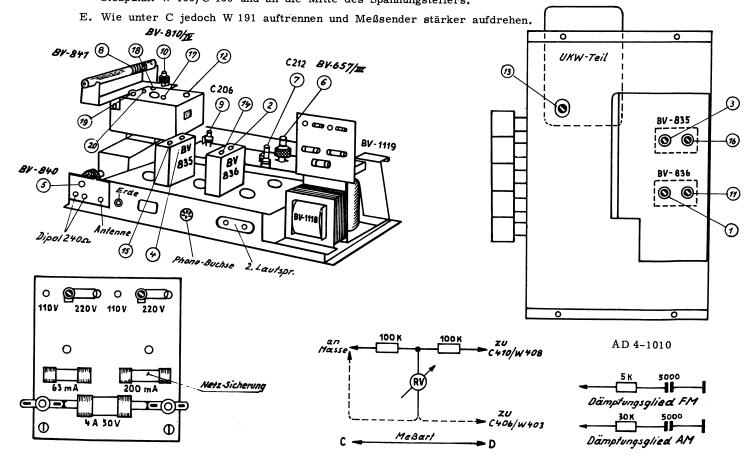
Tabelle VIII

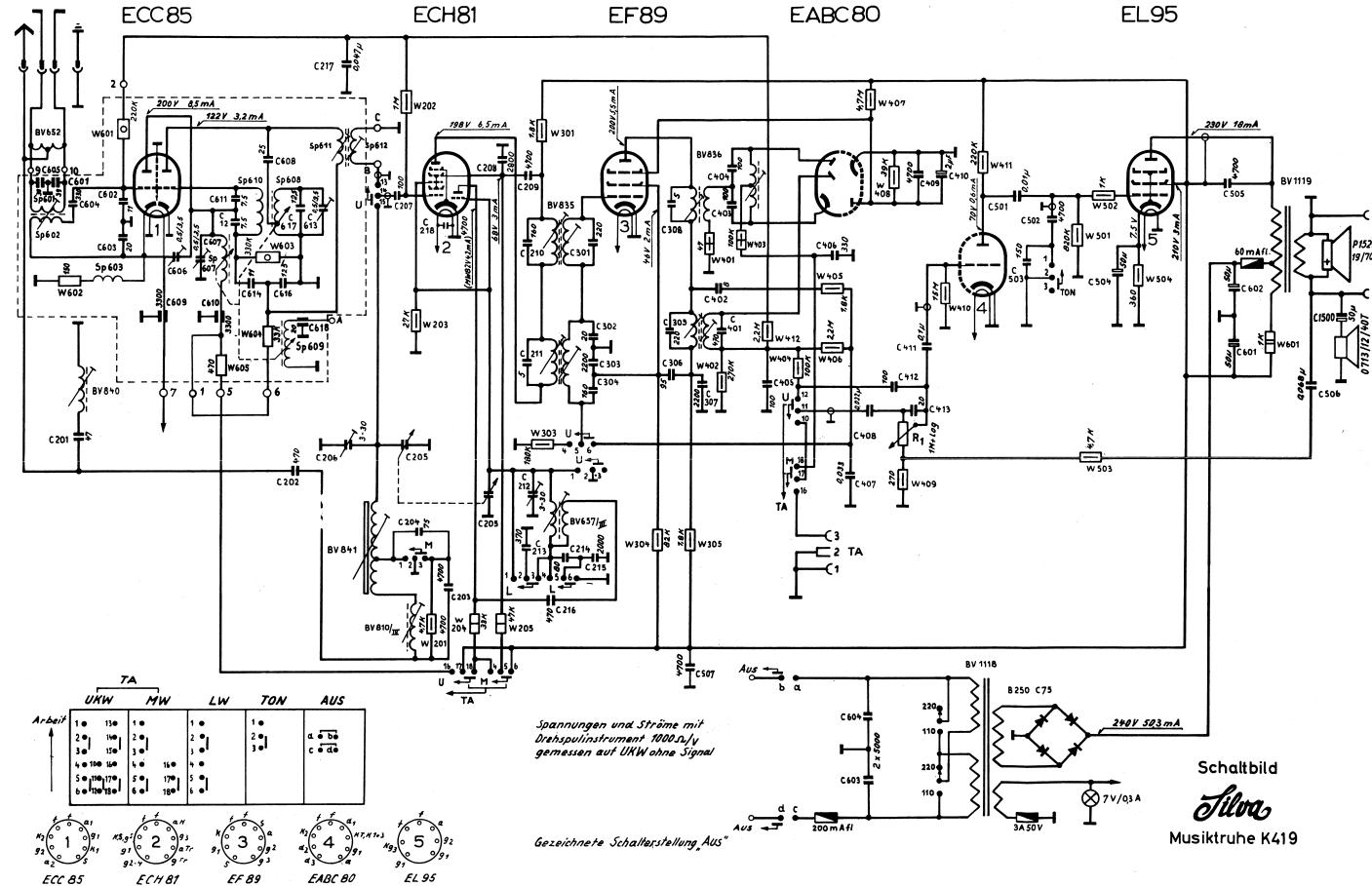
	Meßsender-	Modula-	Bereich-	Abstin	nmung	41					
	anschluß	tionsart	taste	des Meß-	des Emp-	Abgleich-	Lage	Abgleich auf	Meß-		
	ansciium	Honsart	drücken	senders	fängers	Elemente			art		
	über 5000 pF an G ECH 81			472 kHz	1000 kHz	Kern 1 in BV 836 Kern 2 in BV 836 Kern 3 in BV 835 Kern 4 in BV 835	unten oben unten oben	Maximum	A		
АМ	über Kunst-	00% 435	MW	472 kHz	560 kHz	Kern 5 in BV 840	Ant. Pl.	Minimum	1 1		
	antenne an Antennen- u. Erdbuchse	30 % AM		520 kHz 1600 kHz 560 kHz	520 kHz 1600 kHz 560 kHz	Kern 6 in BV 657/III Trimmer 7 (C 212) Spule 8 BV 841	Spul. Pl. Fe. Ant.				
				1600 kHz	1600 kHz	Trimmer 9 (C 206)	Spul. Pl.	Maximum	В		
			LW	200 kHz	200 kHz	Kern 10 in BV 810/IV	Fe. Ant.		A		
		unmodu-			94 MHz	Kern 11 in BV 836	unten	3 Umdrehun- gen heraus			
						Kern 12 UKW-Teil	oben	2 Umdrehun- gen heraus			
				10,7 MHz		Anodenkreis ECH 81	A (Hex) ECH 81	bedämpfen			
FM	mit Aufblaskappe über					Kern 13 UKW-Teil Kern 12 UKW-Teil Kern 15 BV 835	unten oben oben	Maximum	С		
	ECC 85	liert				Anodenkreis ECH 81	A (Hex) ECH 81	Bedämpfung aufheben			
1						Gitterkreis EF 89	G1EF89	bedämpfen	1		
						Kern 16 BV 835 Kern 14 BV 836	unten oben	Maximum			
						Kern 11 BV 836	unten	Nulldurchg.	D		
						Gitterkreis EF 89	G1EF 89	Bedämpfung aufheben	С		
FM	an Dipol-	unmodu-	1 1116/14/ 1		UKW 94 MHz		94 MHz	Trimmer 17 Trimmer 18 im	oben oben	Maximum	
F IVI	buchsen	sen liert	liert	OI WIIIZ	O# WIIIZ	Trimmer 20 UKW-Teil		Maximum	E		
							Kern 19	oben	Maximum	С	

Meßart: A. Wechselstrom-Voltmeter mit 1,5 V Bereich an Buchsen für 2. Lautsprecher anschließen.

- B. Abgleich durch Verschieben der Spule, sonst wie I.
- C. Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt (C 410/W 408 gegen Masse).

D. Spannungsteiler 2 x 100 kOhm an Stoßpunkt C 410/W 408 und Masse. Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt W 403/C 406 und an die Mitte des Spannungsteilers.





Sockel von unten gesehen.

Ersatzteil-Stückliste

Einbau-Chassis 22014 "SILVA 419"

Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith-	Zeichn. Nr.	Brutto
Skala und Antrieb					_
Skala			6550 091	Sk 0-290	7.15
Zeiger			3570 025	3k 0-290 4-4878	
Seilrolle	12/10		4035 028		15
Seilscheibe	FM mont.		4035 026	5-7127 4-3634	10
Seilscheibe	AM mont.			4-3635	65
Skalenschnur	Fiberglas MC 11		3105 004	6-62301	50 25 m
	Hausherr, p.m.				
Zugfeder			4025 124	5-8174	03
Skalenhalter				5-8832	
Drehknopf			3030 090	5-7257	65
Schaltplatte					
Schaltplatte	gedruckt		3852 006	2-728	1.70
Schaltplatte	gedruckt, kompl.geschaltet o.Rö.			21001.22	25.60
HF- und Mischteil	·				
UKW-Mischteil	m. Rö.		2180 003	4-4243	29,95
Antennenplatte	gen.		2100 000	4-4071	1.50
Miniatur-Drucktaster	ungeschaltet 5 Tasten		2200 070	3-1276	9.15
Miniatur-Drucktaster	kompl. geschaltet		2200 010	21001.3	19.30
Ferritantenne		BV 842		21001.5	3.30
Ferritstab	10 x 100	DV 012	2301 006		1.35
Ferritspule	für Mittelwelle	BV 841	2001 000		35
UKW-Antennendrossel		BV 652			30
ZF-Saugkreisspule		BV 840			40
Vorkreisspule	für Langwelle	BV 810/IV			1
Oszillatorspule	f. Mittelwelle, Langwelle	BV 657/III			65
C 205 2-fach Drehkondensator	,	,	1700 018	4-3662	7.40
Einbau-Dipol			2451 002	5-4770	60
AM-FM-ZF Verst.u.Dem	<u> </u>		2101 002	0 1110	00
Kombi-Filter	472 kHz - 10,7 MHz	BV 835			4.80
Kombi-Ratio-Filter		BV 836			5.95
	neu	BV 4087			6.20
NF-Teil					
Ausgangsübertrager		BV 1119			4.45
R1 Potentiometer	1 MOhm pos. log.	DV IIII	1800 157	5-7113	1.65
Oval-Lautsprecher	P 915/E 1-19/15-8000 Isophon z = 4,5 Ohm		2240 052	5-1115	10.40
Lautsprecher	0713/12/40 T		2240 024	6-78305	7.65
Lautsprecher	P1521/19/70 z = 4,5 Ohm Rechteckform Heco		2240 029	6-78013	14
Stromversorgung - Siebun	l				
Netzgleichrichter	5 B250 C75 K 4 S AEG		2060 041		4.75
•	B 250 C 75 Kc 06 cb 22/8		2060 047		5
Notatnones	Siemens, m. Bef. Bügel				
Netztransformator	2 20 - F 1996 F ***	BV 1118	2400 031		7.70
C 206 + 212 Trimmerkondensator	3-30 pF 1226 B III 0,2 Schwaiger		2350 033		45
C 410 Elko	2 μF 70/80 V isol.freitr. Ero 520/7		1600 049		65

Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith- Nr.	Zeichn. Nr.	Brutto
C 504 + 1500 NV-Elko	50μF 30/35 V isol. freitr. max. 12 x 30		1600 023		80
C 601 + 602 Elko	2 x 50 µF 350/385 V m. Lötf. u. Schränkl.		1610 013		4.15

Röhrenbestückung: ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, EL 95.

Die wichtigsten technischen Daten für SILVA K 418/K 422 (21506):

240, 220, 155, 127 und 110 V Wechselstrom Netzspannungen:

Stromverbrauch:

17 Kreise, 11 im FM-UKW-Superteil (15 Röhrenfunktionen 6 + 1 im AM-Superteil K-M-L (12 Röhrenfunktionen)

UKW-Trennschärfe: 1:170 $130\,\mathrm{kHz}$ UKW-Bandbreite: Trennschärfe des AM-Superteiles: ca.1:180 $3,5\,\mathrm{kHz}$ AM-Bandbreite:

7 Röhren: ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, 2 x EL 95 (in Gegentaktschaltung oder umschaltbar in 2 Stereokanäle), EM 84 (Magisches Band) Trockengleichrichter B 250 C 75, 2 Skalenlämpchen Röhrensatz:

7 V 0,3 Amp.

UKW: 0,8uV, MW: 6uV, KW und LW: 20uV Empfindlichkeit:

Bereichwähler mit 7 Drucktasten:

Aus, TB, TA, LW, MW, KW, UKW

Ferrit-Rotor-Antenne

mit 360° Peilskala und Antennenschalter

Auf UKW nach Bundespostvorschrift störstrahlungsfrei.

Getrennte Höhen- und Baßregelung mit Sichtanzeige der Einstellung und Klangregister (Strache, Orchester, Tanz).

Mehrkanal-Gegenkopplung zum Klangausgleich.

6-Watt-Gegentaktendstufe, mit Stereotaste, auftrennbar in die beiden Stereokanäle.

Breitband-Raumklang-Kombination:

2 Lautsprecher HO 210 volloval 2 statische Hochton-Lautsprecher

Kundendienstanweisung SILVA K418/K422

I. Allgemeine Angaben:

Netzanschluß:

Nur für Wechselstrom von 240/220/155/127/110 V (50 Hz). Die Netzspannungswähler am Netztransformator des Empfängers werden in der Fabrik auf 220 V eingestellt. Bei abweichender Netzspannung sind die Kontakte der Netzspannungswähler auf den am Gebrauchsort vorhandenen Netzspannungs-

wert umzustellen.

Röhrensatz:

ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, $2 \times EL$ 95, EM 84,

Trockengleichrichter B 250 C 75.

Glasrohr-Feinsicherung:

bei 240/220 0,4 A mittelträge, bei 155/127/110 V 0,6 A mittelträge,

weitere Sicherungen siehe Abbildung Spannungswählerplatte.

Skalenbeleuchtung:

2 Röhrenlämpchen 7 V 0,3 A.

II. Gerät auf Gegentakt umschalten (Stereotaste ungedrückt)

III. Mechanische Nachstellung der Skalenzeiger:

Drehkondensator und UKW-Abstimmung ganz eindrehen. AM und FM-Skalenzeiger auf Anschlagmarke einstellen.

IV. Vorbereitungen für den Abgleich der Kreise:

- 1. Den Lautstärkeregler ganz aufdrehen, Klangfarbenregler in Stellung volle Höhen und volle Bässe bringen. Klangtastenstellung "Orchester".
- 2. Für die Messungen einen Ausgangsspannungsmesser (1,5 V Bereich) parallel zum Gehäuselautsprecher.
- 3. Ferrit-Antenne ausschalten.

V. Abgleich der AM-Zwischenfrequenz-Bandfilter:

Von einem Abgleich des Zwischenfrequenzverstärkers ist normalerweise abzusehen, da selten Verstimmungen auftreten. Sollte wirklich ein Nachabgleich erforderlich sein, so sind die HF-Eisenkerne der ZF-Bandfilterkreise auf Maximum am Ausgangsspannungsmesser einzustellen.

VI. Abgleich des ZF-Sperrkreises, KW-Oszillators, KW-Vorkreises, MW-Oszillators und der Ferritantenne (s. Tabelle IX).

VII. Abgleich der FM-Zwischenfrequenz-Bandfilter:

Meßsender unmoduliert auf 10,7 MHz schalten und mit einer Eingangsspannung für etwa 2 V arbeiten. Meß-Senderspannung der Abgleichoperation anpassen.

Um eine optimal symmetrische Form der Durchlaßkurve zu erhalten, ist der Abgleich nach Tabelle IX. durchzuführen.

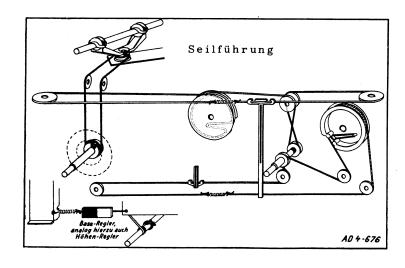
Das Bedämpfungsglied besteht aus einer Reihenschaltung 5000 pF/5 KOhm.

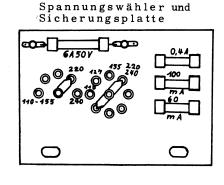
VIII. Abgleich des UKW-HF-Teiles:

Abstimmung des Empfängers auf 94 MHz einstellen.

- 1. Meßsender unmoduliert auf 94 MHz schalten. Oszillator-Trimmer 17, Zwischenkreistrimmer 18 und Eingangskreiskern 19 auf Maximum bringen.
- 2. Der Nachgleich der Neutralisation erfolgt durch wechselseitiges Trimmen an Punkt 18 und 20, wobei beim Abgleich von 20 ein Minimum bei abgeschalteter Anodenspannung (Auftrennen von W 191) und an 18 ein Maximum bei wieder angelegtem W 191 eingestellt wird. Vorgang wiederholen bis keine Verbesserung mehr erzielt wird.

Kerne nach erfolgtem Abgleich mit Wachs festlegen.



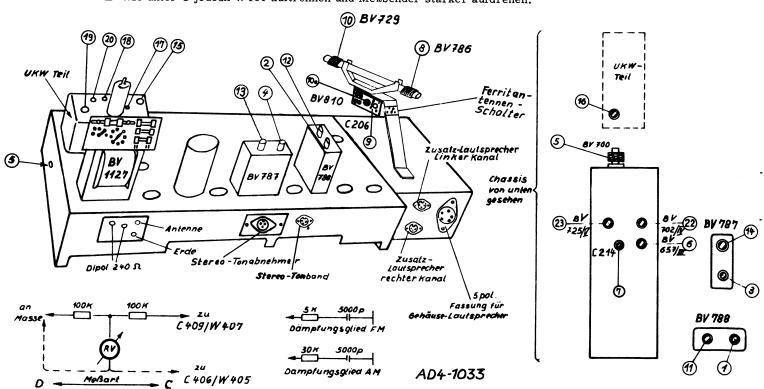


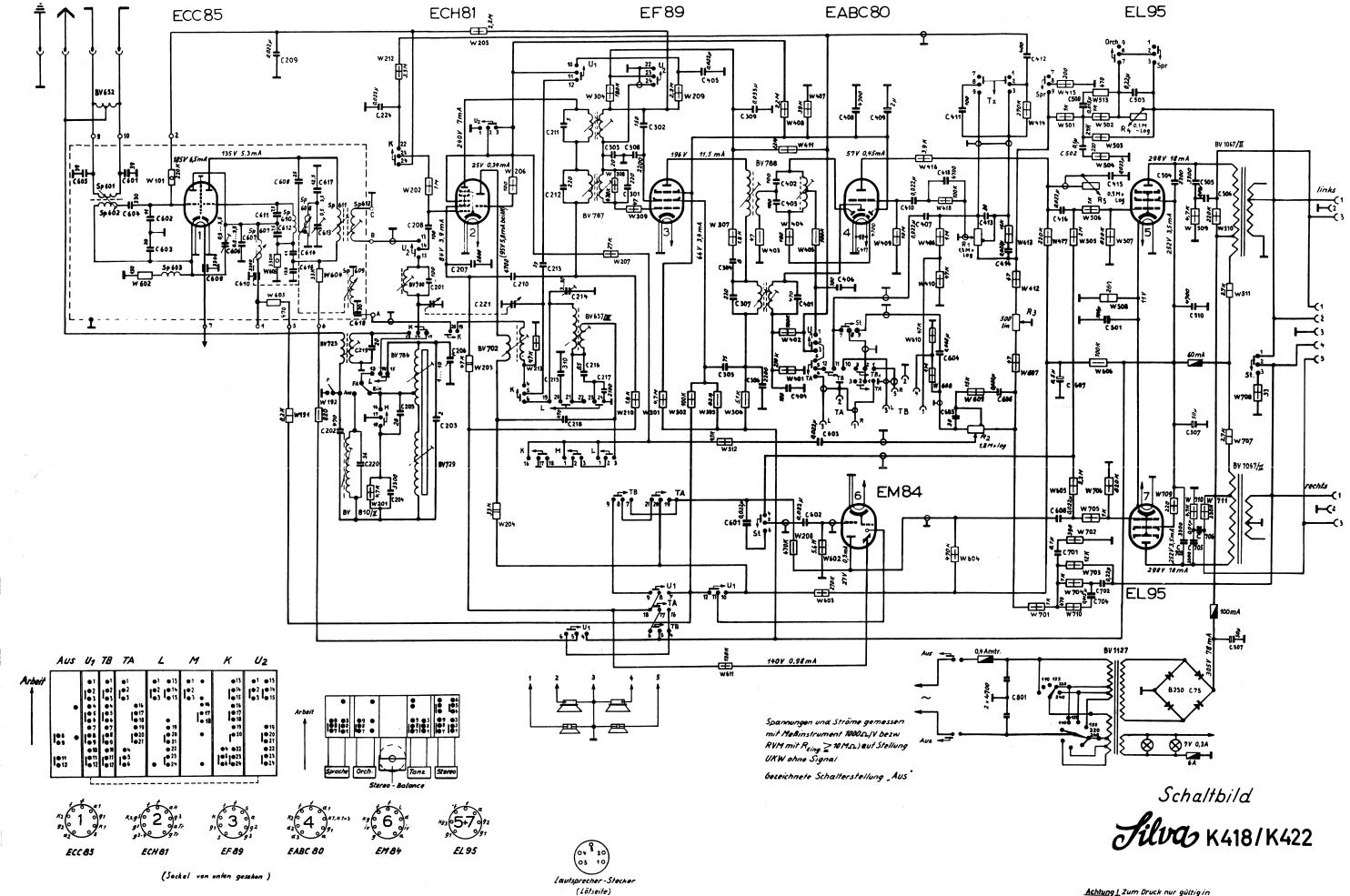
00413/3W

IX. Abgleichtabelle

		-							
	Meßsender-	Modula-	Bereich- taste	Absti:	mmung des Emp-	Abgleich-	Laga	A la -1 - 1 - 1 - C	Meß-
	anschluß	tionsart	drücken	senders	fängers	Elemente	Lage	Abgleich auf	art
				472 kHz	1 MHz	Kern 1 in BV 788 Kern 2 in BV 788 Kern 3 in BV 787 Kern 4 in BV 787	unten oben unten oben	Maximum	A
	über		MW	472 kHz	1 MHz	Kern 5 in BV 700	unten	Minimum	
AM an Ant	Kunstantenne an Antennen- und Erdbuchsen	30%	0 %	520 kHz 1600 kHz 560 kHz 1600 kHz	520 kHz 1600 kHz 560 kHz 1600 kHz	Kern 6 in BV 657/III Trimmer 7 (C214) Spule 8 BV 786 Trimmer 9 (C206)	unten unten oben oben		BA
			LW	200 kHz 200 kHz	200 kHz 200 kHz	Spule 10 BV 729 Kern 10a BV 810	oben	Maximum	В
			KW	6 MHz 7 MHz	6 MHz 7 MHz	Kern 22 BV 702 Kern 23 BV 725	unten unten		A
						Kern 11 in BV 788	unten	3 Umdrehun- gen heraus	
		unmodu-					Kern 15 UKW-Teil	oben-	2 Umdrehun- gen heraus
1						Anodenkreis ECH 81	A (Hex)	bedämpfen	
1771/	mit		*******		94 MHz	Kern 16 UKW-Teil Kern 15 UKW-Teil	unten oben	Maximum	С
FW	Aufblaskappe über ECC 85	liert	UKW	10,7 MHz		Kern 12 BV 788	oben	2 Umdrehun- gen heraus	
1						Kern 13 BV 787	oben	Maximum	<u> </u>
İ						Anodenkreis ECH 81	A (Hex)	Bedämpfung aufheben	
						Gitterkreis EF 89 Kern 14 BV 787	G1 EF 89 unten	bedämpfen	
						Kern 12 BV 788	oben	Maximum	
						Kern 11 BV 788	unten	Nulldurchg.	D
<u></u>						Gitterkreis EF 89	G1 EF 89	Bedämpfung aufheben	
FM	an Dipol-	unmodu-	UKW	94 MHz	94 MHz	Trimmer 17 Trimmer 18 UKW-	oben oben	Maximum	C
1. 141	buchsen	liert UKW		34 MHZ	94 WITZ	Trimmer 20 Toil	oben	Minimum	E
	l					Kern 19	oben	Maximum	C

- Meßart: A Wechselstrom-Voltmeter mit 1,5 V Bereich parallel zum Gehäuselautsprecher.
 - B Abgleich durch Verschieben der Spule bei eingeschalteter Ferritantenne, sonst wie A.
 - C Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt W 407/C 409 und Masse.
 - D Spannungsteiler 2x100kOhm an Stoßpunkt W407/C409 und Masse. Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt W 405/C 406 und an die Mitte des Spannungsteilers.
 - E Wie unter C jedoch W191 auftrennen und Meßsender stärker aufdrehen.





Achtung | Zum Druck nur gültig in Verbindung mit AD4-1060!

AD1-1040c 01220/2W

Ersatzteil-Stück İiste Einbau-Chassis 21506 "SILVA"

Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith- Nr.	Zeichn. Nr.	Brutto
Zubehör					
Abdeckung	f. Klangregister		3301 026	4-4391	10
Ziereinfassung	f. Klangregister		4062 059	3-1321	1.90
Ziereinfassung	f. Drucktaster		4062 034	4-2129	70
Ziereinfassung	f. Ritzel		4062 007	Sk 5-319	35
Hochtonlautsprecher	HTK 85 Rufa		2240 038	6-78307	2.15
Lautsprecher	Heco HO 210 volloval Nr. 373 Membrane 182/134		2240 058		15.25
Drehknopf	10 Ø OKW 10461 Farbe 132/1118 K mont.		3030 102	# A	75
Drehknopf	6 Ø OKW 10460 Farbe 132/1118 K mont.		3030 101		70
Kupplungsstecker	Preh 5646 o. Abschirm o. Zugentl.		2330 031	6-43215	95
Kupplungsfassung	Preh Nr. 5714		2360 014	6-44203	40
Steckerbuchse	Mab 30 S Hirschmann		2380 027		40
Drehknopf	für Klangregler		3030 033	4-1322	25
Skala und Antrieb					
Skala			6550 079	Sk 0-284	5.75
AM-Zeiger			3570 021	4-4077	15
UKW-Zeiger		Ī	3570 010	4-2447	15 15
Seilrolle	12/10		4035 015	5-3624	15 05
Seilrolle	20/17		4035 016	5-3623	05
Hohlachse	kompl.f.Anzeigescheibe UK		1000 010	5-4393	35
Anzeigescheibe	kompl.		3311 002	4-1558	50
Seilscheibe	m. Gew. Stiften f. AM-Drehko		3005 003	5-5893	70
Skalenschnur	Fiberglas MC 11 Hausherr, p.m.		3105 004	6-62301	25 m
Zugfeder	für AM-Antrieb		4025 049	5-3336	03
Seilscheibe	m. Gewindestiften f. UKW		3005 010	5-4444	65
Anzeigeplättchen			3312 001	5-3632	03
Zugfeder	für UKW-Antrieb		4025 012	5-5359	03
Zugfeder			4025 039	5-4911	03
Skalenklammer			4228 005	Sk 5-533	05
Federbügel	Rö Z 21/45		4026 006	4-957	05
HF- und Mischteil	·				
UKW-Mischteil	m. Rö.		2180 003	4 4040	00.05
Antennenplatte	kompl.		2180 003	4-4243	29.95
Antennenplatte Antennenschalter	kompl.			KNO 8109	25
Antennenschafter Drucktaster	ungeschaltet		2200 069	4-2545	40
Drucktaster Drucktaster	kompl. geschaltet		2200 069	2-723	16.95
Ferritantenne	kompl.	BV 873		21500.3	30.55
Ferritstab	Valvo IV B 10 x 160 (Stemag 02097)	BV 0/3	2301 007		7.95 2.20
Ferritspule	für Mittelwelle	BV 786			40
Ferritspule	für Langwelle	BV 729			30
UKW-Antennendrossel		BV 652			30
Sperrkreis	472 kHz (ZF-Sperrkreis)	BV 700		.	1.45
Vorkreisspule	für Kurzwelle	BV 725			70
Vorkreisspule Vorkreisspule	für Langwelle	BV 810			1
Oszillatorspule	für Kurzwelle	BV 702			55
Oszillatorspule	für Mittelwelle	BV 657/III			65

Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith- Nr.	Zeichn. Nr.	Brutto
C 221 Drehkondensator	AM PD 299 623 Dau		1700 015	4-3376	6.90
AM-FM-ZF Verst.u.Den	<u> </u> 1.				·
ZF-Bandfilter	472 kHz - 10,7 MHz komb.	BV 787			5.05
ZF-Filter	AM-Dem Ratiodetektor	BV 788	·		5.60
Federbügel	für Bandfilter		4026 002	5-4881	05
NF-Teil					
Drucktaster mit Pot./ Balance-Regler R 3	f. Klangregister ungesch. 500 Ohm lin. 54 Zn		2200 079	3-1318	9.40
Drucktaster	f. Klangreg. kpl. gesch.			3-1318/I	15
Ausgangsübertrager		BV 1067/II		,	6
R 1/2 Lautstärke- Regler	2x1,3 MOhm + log. m. Abgr. Preh		1800 096	5-6041	9
R4 Höhenregler	500 kOhm + log.		1800 059	5-4507	1.65
R 5 Baßregler	100 kOhm - log.		1800 040	5-4912	1.65
Stromversorgung - Siebun	' <u>g</u>				
Netzgleichrichter	B250 C75 K4 AEG		2060 041		4.75
Netztransformator		BV 1127	2400 032		12.55
C 214 Trimmerkondensator	3-30 pF 1226 B III 0,2 Schwaiger		2350 033		45
C 409 Elko	2μF 70/80 isol.freitr.		1600 104		70
C 501 Elko	100 μF 30/35 V freitr.isol.		1600 107		1.15
C 507 Elko	$2 \times 50 \mu F$ 350/385 V m. Lötf. u. Schraubbef.		1610 013		4.15
C 607 Kleinst-Elko	0,5 µF 350/385 V freitr.		1600 064		90

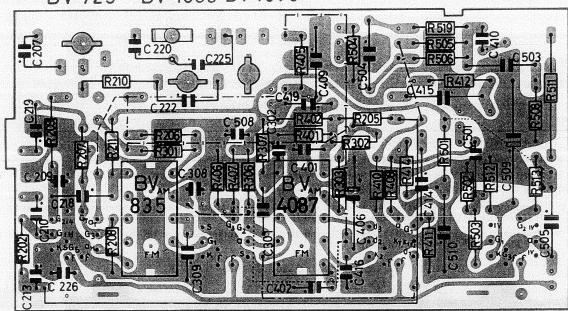
Gedruckte Schaltung für Rundfunkempfänger

Type 22310, 22311, 22312, 22330, 22405, 22323, Type 22506, 22510, 22511, 22512, 22513, 22514, 22515, 22516, 22520, 22530

PLATINE

Bestückungsseite

BV 4055 BV 4070 BV 725



EC	H 81	EF 89	EABC	80 EI	L 84	AD 3-1055
R 209 47k, 1W	R 411 R 412 R 414 R 501 R 502 R 503 R 504 R 505 R 506 R 508 R 511	1 M 220 k 100 k 820 k 100 k 220 1 k 1 k 1 k 390 1 k, 2 W * 3,3 k 200 * entfällt - not used non utilisé 220	C 207 3 C 209 2 C 210 1 C 213 0 C 218 4 C 220 3 C 221 1 C 222 4 C 225 4 C 301 9 C 302 2 C 401 3 C 402 3 C 406 2 C 409 0 C 410 0 C 414 6 C 415 0	800 00 ,047 μ 700 30 5 70 6 5 200 30 300 * 39 μ ,01 μ ,033 μ * entfällt	C 503 C 504 C 505 C 508 C 509 C 510 C 219 C 226 C 308 C 309	$\begin{array}{c} 330 \\ 0,022\mu \\ 0,1\mu \\ 0,1\stackrel{*}{_{\sim}}0,22\mu \\ 3300 \\ 4700 \\ 50\mu\stackrel{*}{_{\sim}}100\mu \\ 0,1\mu \\ 39 \\ 4700 \\ 2200 \\ 16 \end{array}$
* Änderunger	n bei der	Geräten: 22510,22511,22512		ungen bei dem (

Modifications for model 22506

Modifications pour modèle 22506

22513, 22520, 22530

AD 4-1229

Modifications for models:

Modifications pour modèles:

PLATINE STEREO

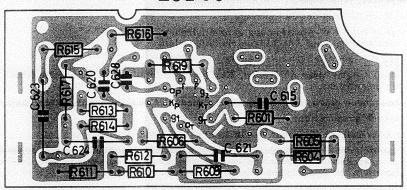
3-1689

Nur für die Geräte-Typen:

22506, 22510, 22511, 22512, 22514, 22515, 22516 22513, 22520 und 22530

Bestückungsseite

ECL 86



AD 4-1204

* bei Gerät 22520 u. 22530 C624 0,1 µ

R.	601	10 M	R	613	1 k		С	615	6800
		2,2 M		614					0,1 ц
R	605	2 M	R	615	470		C	621	0,022 μ
R	606	220 k	R	616	390		C	623	0,015μ
R	609	100 k	R	617	12 k		* C	624	0,22 μ
R	610	820 k	R	619	220		C	628	3300
R	611	47							
R	612	150				* bei	i Gerät 2	2520	u. 22530

Die wichtigsten technischen Daten für SILVA K 418/K 422 (22506):

Netzspannungen:	240,220,	155, 127 und 110 V Wechselstrom

Stromverbrauch:

17 Kreise: 10 im FM-UKW-Superteil (15 Röhrenfunktionen)

6 + 1 im AM-Superteil K-M-L (12 Röhrenfunktionen) UKW-Trennschärfe: 1:170

130 kHz UKW-Bandbreite: Trennschärfe des AM-Superteiles: ca.1:180 AM-Bandbreite: 3,5 kHz

Röhrensatz: 7 Röhren: ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, EL 84, ECL 86

(in Gegentaktschaltung autom. umschaltbar in 2 Stereokanäle), EAM 86 (Magisches Band) Trockengleichrichter B 250 C 75,

2 Skalenlämpchen 7 V 0,3 Amp.

mit 360° Peilskala und Antennenschalter

Empfindlichkeit: UKW: 0,8uV, MW: 6uV, KW und LW: 20uV

Sprache/Musik, Aus, TA, LW, MW, KW, UKW, Orchester/Tanz, Bereichwähler mit 8 Drucktasten:

TB = TA + LW

Auf UKW nach Bundespostvorschrift störstrahlungsfrei.

Getrennte Höhen- und Baßregelung mit Sichtanzeige der Einstellung und

Klangregister (Sprache/Musik, Orchester/Tanz) Mehrkanal-Gegenkopplung zum Klangausgleich

6-Watt-Gegentaktendstufe

Ferrit-Rotor-Antenne

Breitband-Raumklang-Kombination:

2 Lautsprecher HO 210 volloval

2 statische Hochton-Lautsprecher

Kundendienstanweisung SILVA K418/K422

22506

I. Allgemeine Angaben:

Netzanschluß:

Nur für Wechselstrom von $240/220/155/127/110\,\mathrm{V}$ (50 Hz). Die Netzspannungswähler am Netztransformator des Empfängers werden in der Fabrik auf 220 V eingelen und 220 V eingelen und der Fabrik auf 220 V eingelen und der Fabrik auf 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingelen und 220 V eingel

stellt. Bei abweichender Netzspannung sind die Kontakte der Netzspannungswähler auf den am Gebrauchsort vorhandenen Netzspannungswert umzustellen.

Röhrensatz:

ECC 85, ECH 81, EF 89, EABC 80, EL 84, ECL 86, EAM 86 Trockengleichrichter B 250 C 75

Glasrohr-Feinsicherung: bei 240/220 0,6 A mittelträge bei 155/127/110 V 0,8 A mittelträge

Weitere Sicherungen siehe Abbildung Spannungswählerplatte

Skalenbeleuchtung: 2 Röhrenlämpchen 7 V 0,3 A

II. Gerät auf Gegentakt umschalten (Stereotaste ungedrückt)

III. Mechanische Nachstellung der Skalenzeiger:

Drehkondensator und UKW-Abstimmung ganz eindrehen. AM und FM-Skalenzeiger auf Anschlagmarke einstellen.

IV. Vorbereitungen für den Abgleich der Kreise:

- 1. Den Lautstärkeregler ganz aufdrehen, Klangfarbenregler in Stellung volle Höhen und volle Bässe bringen. Klangtasten ungedrückt.
- 2. Für die Messungen einen Ausgangsspannungsmesser (1,5 V Bereich) parallel zum Gehäuselautsprecher.
- 3. Ferrit-Antenne ausschalten.

${\tt V.\ Abgleich\ der\ AM-Zwischenfrequenz-Bandfilter:}$

Von einem Abgleich des Zwischenfrequenzverstärkers ist normalerweise abzusehen, da selten Verstimmungen auftreten. Sollte wirklich ein Nachabgleich erforderlich sein, so sind die HF-Eisenkerne der ZF-Bandfilterkreise auf Maximum am Ausgangsspannungsmesser einzustellen.

VI. Abgleich des ZF-Sperrkreises, KW-Oszillators, KW-Vorkreises, MW-Oszillators und der Ferritantenne

VII. Abgleich der FM-Zwischenfrequenz-Bandfilter:

 ${\tt Meßsender\ unmoduliert\ auf\ 10,7\ MHz\ schalten\ und\ mit\ einer\ Eingangsspannung\ f\"ur\ etwa\ 2\ V\ arbeiten.}$ Meßsenderspannung der Abgleichoperation anpassen.

Um eine optimal symmetrische Form der Durchlaßkurve zu erhalten, ist der Abgleich nach Tabelle IX. durch-

Die Bedämpfungsglieder bestehen aus einer Reihenschaltung 5000 pF/5 kOhm.

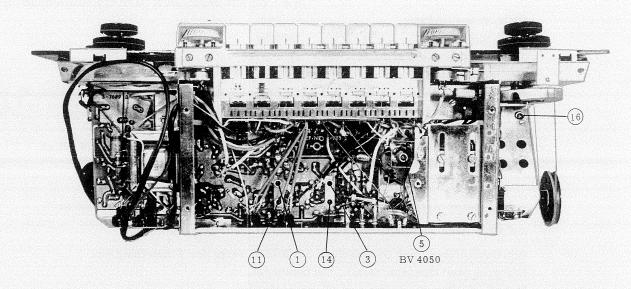
VIII. Abgleich des UKW-HF-Teiles:

Abstimmung des Empfängers auf 94 MHz einstellen.

- 1. Meßsender unmoduliert auf 94 MHz schalten. Oszillator-Trimmer 17, Zwischenkreistrimmer 18 und Eingangskreiskern 19 auf Maximum bringen.
- 2. Der Nachgleich der Neutralisation erfolgt durch wechselseitiges Trimmen an Punkt 18 und 20, wobei beim Abgleich von 20 ein Minimum, bei angelegter negativer Spannung von ca. 20 V an Anschlußpunkt 2 vom UK-Kästchen, und an 18 ein Maximum, bei wieder aufgehobener Spannung, eingestellt wird.

Vorgang wiederholen, bis keine Verbesserung mehr erzielt wird. Zum Nachgleich der Neutralisation muß die Leitung an Punkt 2 abgetrennt werden.

Kern nach erfolgtem Abgleich mit Wachs festlegen

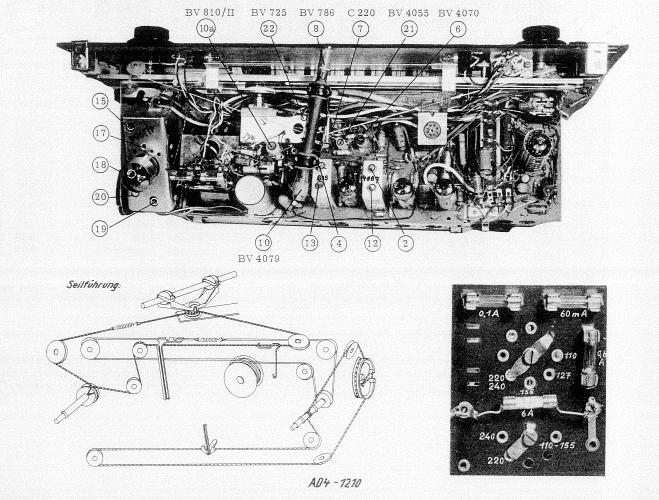


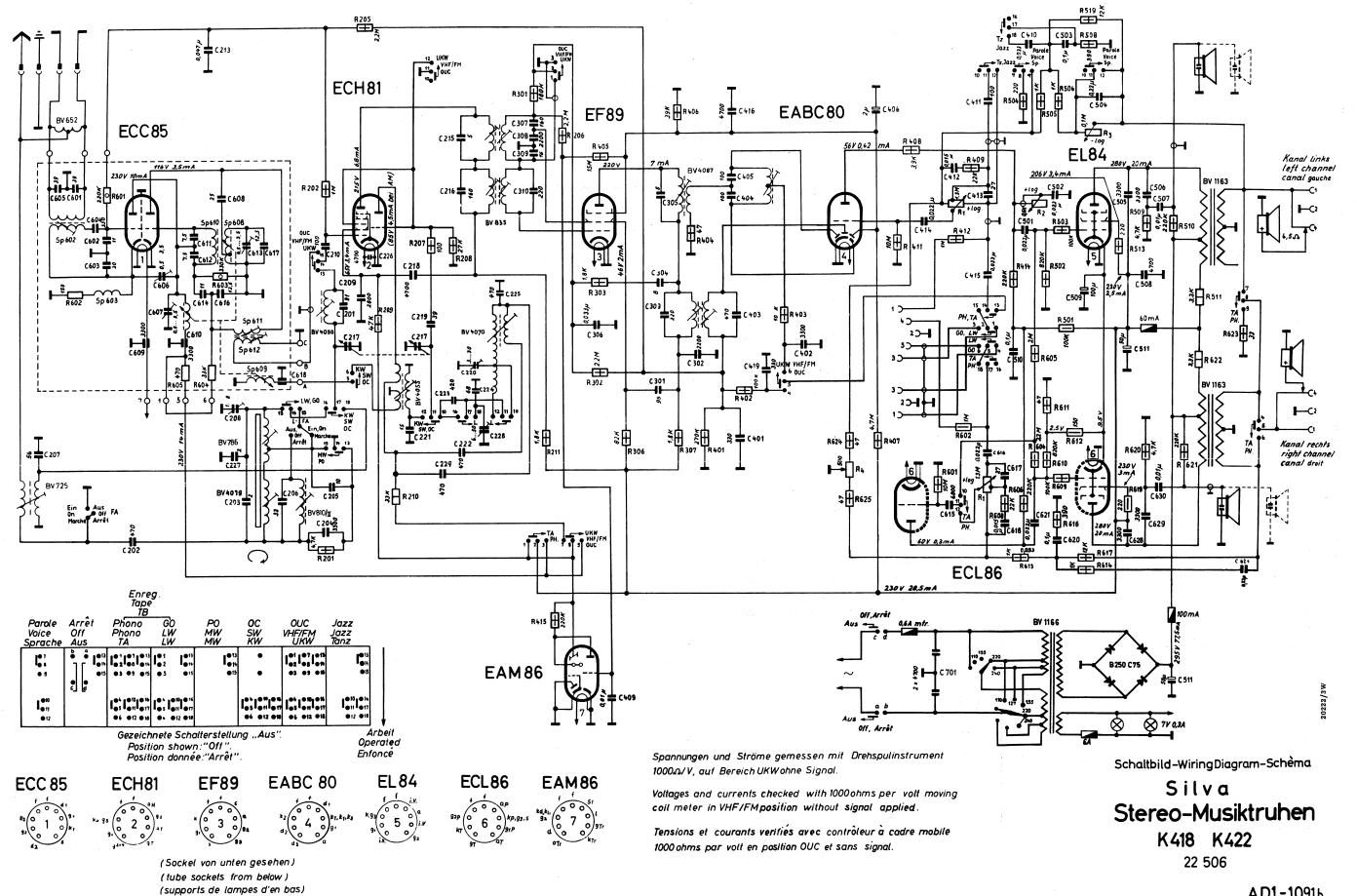
IX Abgleichtabelle

125.	Abgleichtabe	110	1	Т		T.	T	1	_		
	Meßsender- anschluß	Modula- tionsart	Bereich- taste drücken		nmung des Emp- fängers	Abgleich-Elemente	Lage	Abgleich auf	Meß- art		
				472 kHz	560 kHz	Kern 1 in BV 4087 Kern 2 in BV 4087 Kern 3 in BV 835 Kern 4 in BV 835	unten oben unten oben	Maximum	I		
	über Kunst-		MW	472 kHz	560 kHz	Kern 5 in BV 4050	unten	Minimum	1		
	antenne an			520 kHz	520 kHz	Kern 6 in BV 4070	oben		Ī		
AM	Antennen-			1600 kHz	1600 kHz	Trimmer 7 (C 220)	oben				
	und Erd- buchsen					560 kHz	560 kHz	Spule 8 BV 786	oben	27 1	II
	Duchsen			1600 kHz 200 kHz	1600 kHz 200 kHz	Trimmer 9 (C 208) Spule 10 BV 4079	oben oben	Maximum	I		
			LW	200 kHz	200 kHz	Kern 10a BV 810/II	oben		II		
				6 MHz	6 MHz		oben				
			KW	7 MHz	7 MHz		oben		Ia		
	über 5000 pF					Kern 11 in BV 4087	unten	3 Umdrehun- gen heraus			
						Gitterkreis EF 89	G1 EF 89	bedämpfen			
		unmo- duliert					Kern 12 in BV 4087 Kern 14 in BV 835	oben unten	Maximum		
			no.	10,7 MHz	94 MHz	Gitterkreis EF 89	G1 EF 89 A (Hex)	Bedämpfung aufheben	III		
FM	an GÎ		UKW			Anodenkreis ECH 81	ECH 81	bedämpfen			
	ECH 81					Anodenkreis EF 89	AEF89	bedämpfen			
						Kern 13 in BV 835	oben	Maximum			
						Anodenkreis ECH 81	A (Hex) ECH 81	Bedämpfungen			
						Anodenkreis EF 89	AEF89	aufheben			
	mit				10 70 983	Kern 11 in BV 4087	unten	Nulldurchgang	IV		
FM	Aufblas-	unmo-	UKW	10,7 MHz	94 MHz	Kern 15 UKW-Teil	oben	3 Umdrehun- gen heraus			
1 171	kappe über ECC 85	duliert	OIXW	10,7 101112	34 WITZ	Kern 16 UKW-Teil Kern 15 UKW-Teil	unten oben	Maximum	III		
БМ	an Dipol-	unmo-	UKW	94 MHz	94 MHz	Trimmer 17 Trimmer 18 UKW-	oben oben	Maximum			
T 141	buchsen		0.17.44	T ZHIVI PE ZHIVI PE		Trimmer 20 Teil	v- oben	Minimum	V		
	Juciisen		1			Kern 19 1em	oben	Maximum	III		

10605/2W

- Meßart: I. Wechselstrom-Voltmeter mit 1,5 V Bereich an Buchsen für 2. Lautsprecher anschließen.
 - Ia. Bei Abgleich KW ist die KW-Lupe auf 0 einzustellen, sonst wie I.
 - II. Abgleich durch Verschieben der Spule bei eingeschalteter Ferritantenne, sonst wie I.
 - III. Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt C406/R406 gegen Masse.
 - IV. Spannungsteiler $2\times100\,\mathrm{kOhm}$ an Stoßpunkt C406/R406 und Masse. Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt R403/C402 und an die Mitte des Spannungsteilers.
 - V. Wie unter III, jedoch ca. 20 V negative Spannung an Anschlußpunkt 2 am UK-Kästchen anlegen und Meßsender stärker aufdrehen.





AD1-1091b

Ersatzteil-Stückliste

Stereo-Einbau-Chassis 22506 "SILVA" K418, K422

Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith- Nr.	Zeichn. Nr.	Brutto
Zubehör					
Hochtonlautsprecher	HTK 85 Rufa		2240 038	6-78307	2,15
Lautsprecher	Heco HO 210 voll Nr. 373 Membrane 182/134		2240 058		15.25
Drehknopf	10 Ø Kuhbier Nr. 14250 Typ 131 Farbe 1118		3030 134	5-9020	80
Drehknopf	6 ϕ Kuhbier Nr.14240 Typ 131 Farbe 1118		3030 133	5-9019	75
Drehknopf	Pekalit Nr. 12900 Typ 31 Farbe V 852		3030 135	5-9018	65
Ritzel	f. Höhen- u. Baßregler		4571 017	5-8817	25
Steckerbuchse	Mab 30 S Hirschmann		2380 027		40
Steckerbuchse	Mab 50 S Hirschmann		2380 034		50
Skala und Antrieb					
Skala			6550 113	Sk 0-316	4.65
AM-Zeiger			3570 027	4-4997	15
UKW-Zeiger			3570 010	4-2447	15
Seilrolle	12/10		4035 028	5-7127	10
Seilrolle	18,5/15		4035 031	5-8150	10
Seilscheibe	AM		3005 021	4-4476	80
Skalenschnur	Fiberglas MC11 Hausherr, p.m.		3105 004	6-62301	25 m
Zugfeder	für FM-Antrieb		4025 130	5-8296	05
Zugfeder	für AM-Antrieb		4025 049	5-3336	05
Seilscheibe	FM		3005 022	4-4482	90
Anzeigeplättchen			3312 002	5-8858	05
Zugfeder	für UKW-Antrieb		4025 012	5-5359	03
Zugfeder	FA-Antrieb		4025 096	5-7855	05
Skalenhalter				5-8270	05
Federhaltebügel	Röz 2135 Lang u. Menke		4195 007		10
UKW-Mischteil	m. Rö.		2180 003	4-4243	29.95
Antennenplatte	gen.			4-4537	55
Drucktaster	ungeschaltet Petrick		2200 099	2-889	18.45
Drucktaster	kompl.			22300.3	21.40
Ferritantenne	kompl.	BV 4054			6.50
Ferritspule	MW	BV 786			40
Ferritspule	LW	BV 4079			60
UKW-Antennendrossel		BV 652			30
Sperrkreis	472 kHz (ZF-Sperrkreis)	BV 4050			2.10
Vorkreisspule	für Kurzwelle	BV 725			70
Vorkreisspule	für Langwelle	BV 810/II			1
Oszillatorspule	für Kurzwelle	BV 4055			65
Oszillatorspule	für Mittelwelle	BV 4070			75
C 217 Drehkondensator	AM, Dau 207 Gi 566		1700 025	3-1576	7.45
AM-FM-ZF Verst.u.Dem					
ZF-Bandfilter	- 	BV 835			4.80
Ratio-Filter		BV 4087			6.20
NF-Teil					- •= •
Ausgangstrafo		BV 1163/II			£ 75
Ausgangstrafo		BV 1163/II BV 1163/III			5.75
		PA 1109/111	1		5.75

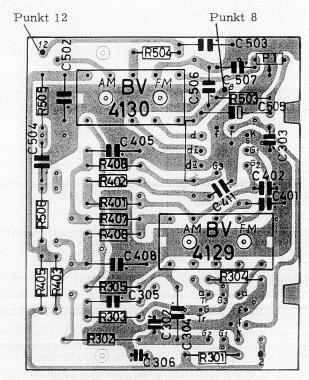
Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith- Nr.	Zeichn. Nr.	Brutto
R1 Lautstärke- Regler	2 x 1,3 MOhm + log. m. Abgr.		1800 191	4-4691	4.15
R 5 Schichtdrehregler	Stereo-Balance		1800 199	5-8876	1.50
R6 Höhenregler	500 kOhm + log.		1800 189	4-4520	1.70
R7 Baßregler	100 kOhm - log.		1800 190	4-4521	1.70
Stereo-Platine	gedruckt		3852 043	3-1689	1.50
ZF-NF-Platine			3852 045	2-985	3.75
ZF-NF-Platine	kpl.geschaltet			22500.22	55.90
Röhrenfassung	B 8.700.49 Valvo		2360 027		40
Stromversorgung - Siebun	ug				
Trockengleichrichter	B 250 C 75 K 4		2060 041		4.75
Netztransformator		BV 1166	2400 055		11.20
C 220 Trimmerkondensator	3-30 pF 1226 BIII 0,2 Schwaiger		2350 033		45
C 406 Elko	$2 \mu F 70/80$ isol.freitr. max. 7,5 x 20		1600 049		65
C 509 Elko	100 µF 30/35 V freitr.isol. max.14 x 32		1600 013		85
C 511 Elko	2 x 50 μF 350/385 V Becher m. Schränkl. u. Isoliersch.		1610 022		3.60

Gedruckte Schaltung für Rundfunkempfänger

Type 23501, 23505

ZF-PLATINE 3-2003 (SE 2301) Bestückungsseite

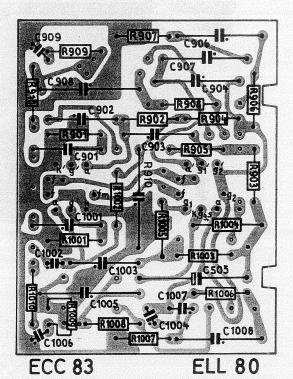
R 402	1,8 k	C 30	2800	
R 301	1 M	C 30	3 4700	
R 302	68k	C 30	04 4700	
R 303	100	C 30	05 39	
R 304	22 k	C 30	06 0,047 μ	
R 305	1.8k	C 40	01 20	
R 401	82 k	C 40	2 2 2 2 0 0	
R 403	2,2 M	C 40	5 4700	
R 405	2,2 M	C 40	0,033 μ	
R 406	180 k	C 41	11 2200	
R 407	4,7 M	C 50	02 150	
R 408	6,8 M	C 50	39	
R 503	39 k	C 50	04 150	
R 504	10 k	C 50	05 2 μ	
R 505	100 k	C 50	06 330	
R 506	270 k	C 50	07 330	
		P 1	2 k	



AD 4-1298

NF-PLATINE 3-1985 (SE 2502) Bestückungsseite

R 901	10 M	C 901	0,022 μ
R 902	330 k	C 902	0,022 μ
R 903	820 k	C 903	0,022 µ
R 904	100 k	C 904	3300
R 905	100 k	C 906	0,01 µ
R 906	220 k	C 907	3300
R 907	4.7 k	C 908	0,15 µ
R 908	1 k	C 909	0,22 µ
R 909	150	C 910	0,1 µ
R 910	330	C 1001	0,022 μ
R 1001	10 M	C 1002	0,022 µ
R 1002	330 k	C 1003	0,022 μ
R 1003	820 k	C 1004	3300
R 1004	180	C 1005	0,15μ
R 1005	100 k	C 1006	0,22μ
R 1006	220 k	C 1007	3300
R 1007	4,7k	C 1008	0,01μ
R 1008	1 k	C 505	100 µ
R 1009	150		
R 1010	330		



AD 4-1300

Die wichtigsten technischen Daten für SILVA 23505:

110 V und 220 V Wechselstrom Netzspannungen:

Stromverbrauch:

17 Kreise: 10 im FM-UKW-Superteil (15 Röhrenfunktionen) 6 + 1 im AM-Superteil K-M-L (12 Röhrenfunktionen)

UKW-Trennschärfe: 130 kHz UKW-Bandbreite: Trennschärfe des AM-Superteiles: ca.1:180

3,5kHz AM-Bandbreite:

7 Röhren: ECC 85, ECH 81, EBF 89, ECC 83, ELL 80, EM 84, EZ 80, 2 x OA 172 Röhrensatz:

2 Skalenlämpchen 7 V 0,3 A

UKW: 0,8 uV, MW: 6 uV, KW und LW: 20 uV Empfindlichkeit:

Aus, TA, LW, MW, KW, UKW, TB = TA + LW Bereichwähler mit 6 Drucktasten:

Feste Ferritantenne

Auf UKW nach Bundespostvorschrift störstrahlungsfrei.

Getrennte Höhen- und Baßregelung mit Sichtanzeige der Einstellung

Hochleistungs-FM/ZF-Stufe in Q-Multiplier-Schaltung

Mehrkanal-Gegenkopplung zum Klangausgleich

5-Watt Stereo-Endstufe

Kundendienstanweisung SILVA 23505

I. Allgemeine Angaben

Netzanschluß:

Nur für Wechselstrom von 110 und 220 V (50 Hz). Die Netzspannungswähler am Netztransformator des Empfängers werden in der Fabrik auf 220 V eingestellt. Bei abweichender Netzspannung sind die Kontakte der Netzspannungswähler auf den am Gebrauchsort vorhandenen Netzspannungswert umzustellen.

Röhrensatz:

ECC 85, ECH 81, EBF 89, ECC 83, ELL 80, EM 84, EZ 80, 2xOA 172

Glasrohr-Feinsicherung:

bei 220 V 0,7 A mittelträge bei 110 V 1 A mittelträge

Skalenbeleuchtung:

2 Röhrenlämpchen 7 V 0,3 A

II. Balance-Regler in Mittelstellung bringen

III. Mechanische Nachstellung der Skalenzeiger

Drehkondensator und UKW-Abstimmung ganz eindrehen. AM und FM-Skalenzeiger auf Anschlagmarke ein-

IV. Vorbereitungen für den Abgleich der Kreise

- 1. Beide Lautsprecher (4,5 Ohm) anschließen.
- 2. Für die Messungen einen Ausgangsspannungsmesser (1,5 V Bereich) an Buchse für Außenlautsprecher
- 3. Den Lautstärkeregler ganz aufdrehen, Klangfarbenregler in Stellung volle Höhen und volle Bässe bringen.

V. Abgleich der AM-Zwischenfrequenz-Bandfilter

Von einem Abgleich des Zwischenfrequenzverstärkers ist normalerweise abzusehen, da selten Verstimmungen auftreten. Sollte wirklich ein Nachabgleich erforderlich sein, so sind die HF-Eisenkerne der ZF-Bandfilterkreise mit wechselseitiger Bedämpfung lt. Tab. IX abzugleichen. Bedämpfungsglied 0,1 µF/20 kOhm.

VI. Abgleich des ZF-Sperrkreises, KW-Oszillators, KW-Vorkreises, MW-Oszillators und der Ferritantenne

VII. Abgleich der FM-Zwischenfrequenz-Bandfilter

Meßsender unmoduliert auf 10,7 MHz schalten und mit einer Eingangsspannung für etwa 2 V arbeiten. Meßsender-Spannung der Abgleichoperation anpassen

Um eine optimal symmetrische Form der Durchlaßkurve zu erhalten, ist der Abgleich nach Tabelle IX.

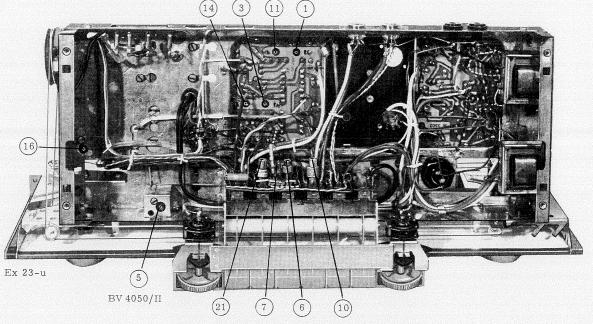
durchzuführen. Die Bedämpfungsglieder bestehen aus einer Reihenschaltung 5000 pF/5 kOhm.

VIII. Abgleich des UKW-Teiles

Abstimmung des Empfängers auf 94 MHz einstellen.

- 1. Meßsender unmoduliert auf 94 MHz schalten. Oszillator-Trimmer 17, Zwischenkreistrimmer 18 und Eingangskreiskern 19 auf Maximum bringen
- 2. Der Nachgleich der Neutralisation erfolgt durch wechselseitiges Trimmen an Punkt 18 und 20, wobei beim Abgleich von 20 ein Minimum, bei angelegter negativer Spannung von ca. 20 V an Anschlußpunkt 2 vom UK-Kästchen, und an 18 ein Maximum, bei wieder aufgehobener negativer Spannung eingestellt wird.

Vorgang wiederholen, bis keine Verbesserung mehr erzielt wird. Zum Nachgleich der Neutralisation muß die Leitung an Punkt 2 abgetrennt werden. Kerne nach erfolgtem Abgleich mit Wachs festlegen.

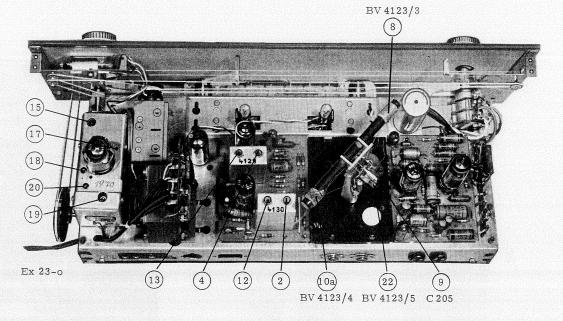


BV 4055 C 210 BV 657/II BV 546/I

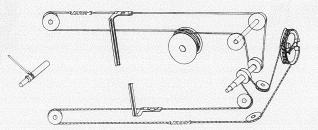
IX. Abgleichtabelle

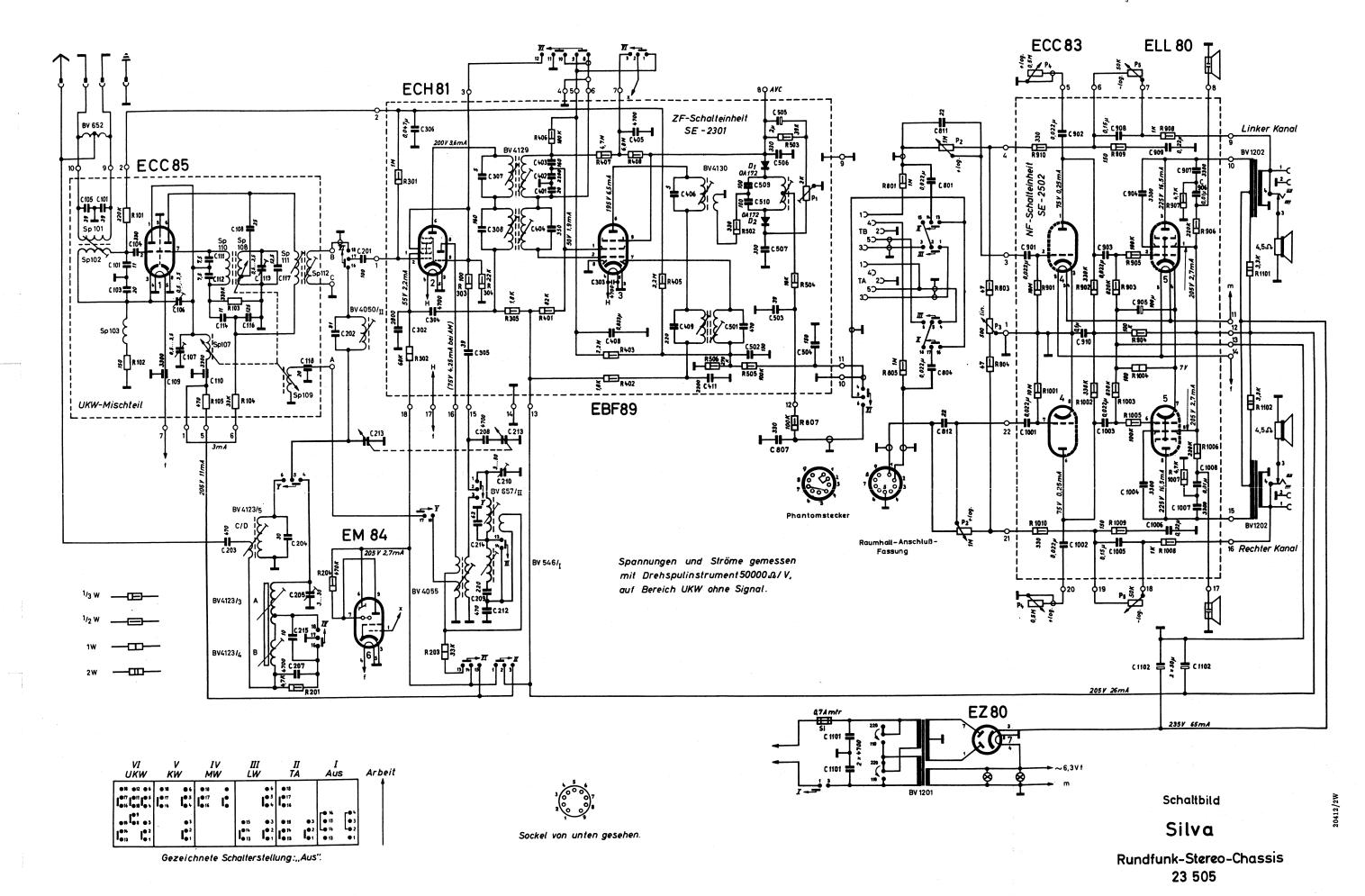
	Meßsender- anschluß	Modula- tionsart	Bereich- taste drücken	Abstin des Meß- senders	mmung des Emp- fängers	Abgleich- Elemente	Lage	Abgleich auf	Meß-
				472 kHz	560kHz	Kern 1 in BV 4130 Kern 2 in BV 4130 Kern 3 in BV 4129 Kern 4 in BV 4129	unten oben unten oben	Maximum	
AM	über Kunst- antenne an Antennen-	30%	MW	472 kHz 520 kHz 1600 kHz	560 kHz 520 kHz 1600 kHz	Kern 5 in BV 4050 Kern 6 in BV 657/II Trimmer 7(C 210)	unten unten unten	Minimum	
	und Erd- buchsen			560 kHz 1600 kHz 200 kHz	560 kHz 1600 kHz 200 kHz	Spule 8 BV 4123/3 Trimmer 9 (C 205) Kern 10 BV 546/I	oben oben unten	Maximum	II
		of reputation of the second	LW	200 kHz 6 MHz	200 kHz 6 MHz	Spule 10a BV 4123/4	oben unten		II
			KW	7 MHz	7 MHz	Kern 22 in BV 4123/5	oben	0.11	Ia
FM	G1 ECH 81	unmodu- liert	UKW	10,7 MHz	94 MHz	Kern 11 in BV 4130 Gitterkreis EBF 89 Kern 12 in BV 4130 Kern 14 in BV 4129 Gitterkreis EBF 89 Anodenkreis ECH 81 Anodenkreis EBF 89 Kern 13 in BV 4129 Anodenkreis ECH 81 Anodenkreis EBF 89 Kern 11 in BV 4130	unten G1 EBF 89 oben unten G1 EBF 89 A(Hex)ECH 81 A EBF 89 oben A(Hex)ECH 81 A EBF 89 unten	3 Umdr.heraus bedämpfen Maximum Bedämpfg.aufh. bedämpfen bedämpfen Maximum Bedämpfungen Musimum Bedämpfungen aufheben Nulldurchgang	III
FM	mit Aufblas- kappe über ECC 85	unmodu- liert	UKW	10,7 MHz	94 MHz	Kern 15 UKW-Teil Kern 16 UKW-Teil Kern 15 UKW-Teil	oben unten oben	3 Umdr.heraus Maximum	III
	an Dipol- buchsen	unmodu- liert	1 11 12 14/	94 MHz 94	94 MHz	Trimmer 17 im Trimmer 18 UKW-	oben oben oben	Maximum Minimum	V
						31.00	Kern 19 Teil	oben	Maximum

- Meßart: I. Wechselstrom-Voltmeter mit 1,5 V Bereich an Buchsen für 2. Lautsprecher anschließen.
 - Ia. Bei Abgleich KW ist die KW-Lupe auf 0 einzustellen, sonst wie I.
 - II. Abgleich durch Verschieben der Spule, sonst wie I.
 - III. Röhrenvoltmeter an Stoßpunkt C 505/R 503 (Punkt 8 von SE-2301) gegen Masse.
 - IV. Spannungsteiler $2 \times 100 \, \text{kOhm}$ an Stoßpunkt C 505/R 503 und Masse. Röhrenvoltmeter an Punkt 12 von SE-2301 (Stoßpunkt R 504/C 503) und an die Mitte des Spannungsteilers.
 - V. Wie unter III, jedoch ca. 20 V negative Spannung an Anschlußpunkt 2 am UK-Kästchen anlegen und Meßsender stärker aufdrehen.



Seilführung





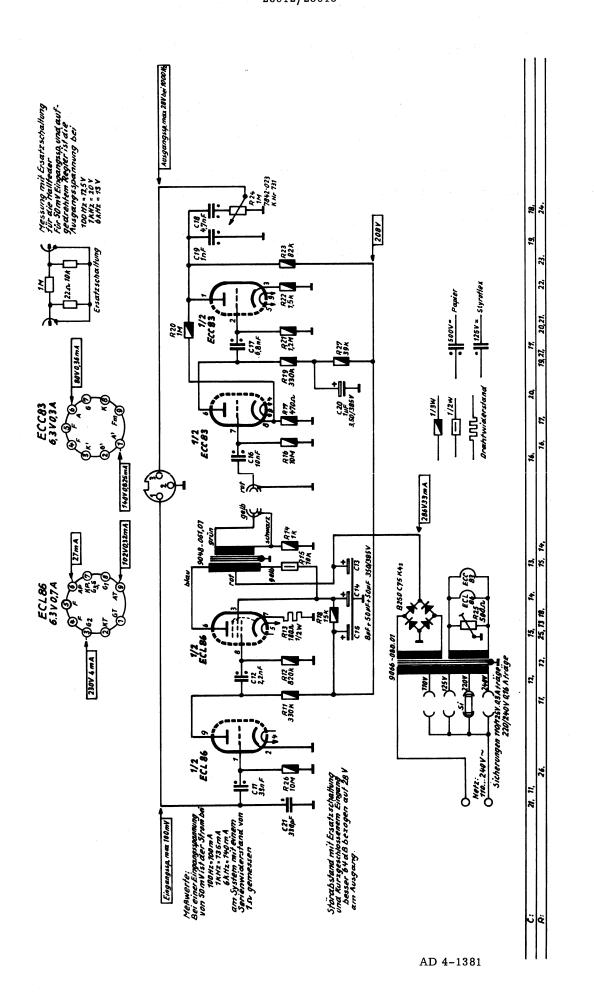
Änderungen vorbehalten!

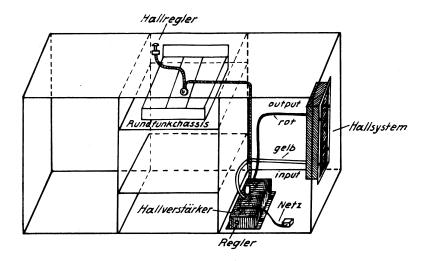
Ersatzteil-Stückliste Stereo-Einbau-Chassis 23505 "SILVA"

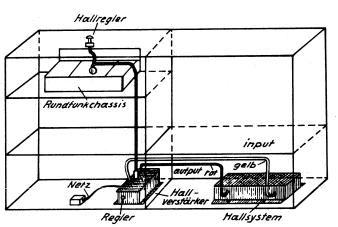
Artikel	Beschreibung	Bauvorschr.	Hollerith- Nr.	Zeichn. Nr.	Brutto
Zubehör					
Drehknopf	10 Ø OKW Nr. 10833 Type 132 Farbe 1118 K	:	3030 130	5-9004	75
Drehknopf	6 Ø OKW Nr. 10832 Type 132 Farbe 1118 K		3030 132	5-9006	70
Drehknopf	8 Ø OKW Nr. 10833/0,2 Type 132 Farbe 1118 K		3030 166	5-9717	75
Lautsprecher	Heco HO 210 volloval Nr.40/62 Membrane 182/ 134 B	•	2240 076		12.90
Hochtonlautsprecherstat.	HTK 85 Rufa oder LSH 85 Lorenz		2240 038	6-78307	2.15
Ziereinfassung	für Ritzel		4062 072	4-5935	
Abdeckung	für Ritzel			5-9891	
Skala und Antrieb					
Skala			6550 151	Sk 0-358	4.95
AM-Zeiger			3570 035	4-5671	15
UKW-Zeiger			3570 034	4-5668	05
Zeiger	für Stereo-Balance		3570 036	5-9763	10
Seilrolle	12/10		4035 040	4-5393	05
Seilscheibe	AM		3005 021	4-4476	80
Skalenschnur	Fiberglas MC11 Hausherr, p.m.		3105 004	6-62301	25 m
Zugfeder	AM/FM-Antrieb		4025 130	5-8296	05
Seilscheibe	FM		3005 022	4-4482	90
Skalenklammer			4228 005	Sk 5-533	05
HF- und Mischteil					
UKW-Mischteil	mit Röhre ECC 85		2180 005	4-5673	20.05
Antennenplatte	kpl.		2100 005	4-5073	30.25 30
Drucktaster	ungeschaltet 6 Taster		2200 121	2-1105	22.50
Drucktaster	kompl. geschaltet		2200 121	23501.3	22.50
Ferritantenne	kompl.	BV 4123		20001.0	5.40
Ferritspule	MW	BV 4123/3			50
Ferritspule	LW	BV 4123/4			- . 45
Vorkreisspule kompl.	KW	BV 4123/5			55
Ferritstab	$10\phi \times 140 \text{ Stemag } 02097$		2301 002		1.70
Ferritantennenträger	·		4192 009	3-2016	35
UKW-Antennendrossel		BV 652			30
Sperrkreis-ZF	472 kHz	BV 4050/II			2.10
Vorkreisspule	für KW	BV 725			70
Oszillatorspule	für KW	BV 4055			65
Oszillatorspule	für MW	BV 657/II			65
Oszillatorspule	für LW	BV 546/I			65
C 213 Drehkondensator	AM	,	1700 031	3-1979	7.15
ا AM-FM-ZF Verst.u.Dem					
ZF-Bandfilter		BV 4129			5.05
Ratio-Filter		BV 4130			7.70
D1/D2 Diode	OA 172 Telefunken		2190 019	Paar	
P1 Einstellregler Ratio-Teil	2 kOhm lin. Ruwido P 76		1810 016		70

Artikel	Beschreibung	Bauvorschr	Hollerith-	Zeichn. Nr.	Brutto
NF-Teil					
Ausgangstrafo		BV 1202			4.90
P2/P3 Schichtdreh- regler/Lautstärke u. Balance	2x1 MOhm + log.u. 500 Ohm lin.		1800 251	4-5675	6.90
P4 Höhenregler	$2 \times 500 \text{ kOhm} + \log$.				
P5 Baßregler	$2 \times 50 \text{ kOhm} - \log$.				
ZF-Platine	gedruckt		3852 067	3-2003	1.65
ZF-Platine	kompl.geschaltet, o.Röhren			SE 2301	23.25
NF-Platine	gedruckt		3852 068	3-1985	1.55
NF-Platine	kompl.geschaltet, o.Röhren			SE 2502	14.55
Röhrenfassung	B 8.700.49 Valvo		2360 027		40
Stromversorgung - Siebung					
Netztransformator	kpl.	BV 1201			11.45
C 205 Trimmerkondensator	3-30 pF 1226 B III 0,2 Schwaiger		2350 033		45
C 505 NV-Elko	2μF 100V freitr.isol.	1600 140	7241 111 112		70
C 905 NV-Elko	100 μF 30 V isol.		7241 162 128		1.15
C 1102 HV-Elko	2 x 50 µF 350/385 V Becher m. Zentralbef. u. Isolier- scheibe		7145 114 278		4.15

Röhrenbestückung: ECC 83, ELL 80, ECH 81, EBF 89, EM 84, EZ 80



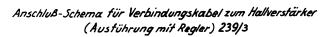




AD 4-1387 - Blatt 2 -

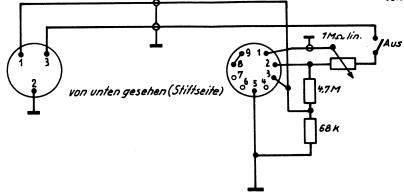
Anschluß-Schema für Verbindungskabel zum Hallverstärker Ausführung ohne Regler (239/2







Phantomstecker von unten gesehen (Stiftseite)



AD 4-1387
- Blatt 1 -

Einbau- und Anschlußanleitung für Raumhall-Einrichtung

Zur Halleinrichtung gehören folgende Teile:

Hallsystem,

Hallverstärker,

zwei Leitungen (gelb und rot) für Verbindung

Hallverstärker - Hallsystem,

Verbindungskabel vom Rundfunkchassis zum Hallverstärker (Ausführung 23912 ohne Regler, Ausführung 23913 mit Regler),

Lüsterklemme (2-polig),

Netzverlängerungskabel.

Montage und Einstellung der Halleinrichtung

- 1. Während der Montage darf der Netzstecker nicht mit dem Lichtnetz verbunden sein!
- 2. Rückwände abnehmen.
- 3. Die Verbindungsleitungen zwischen Hallsystem (längeres Teil) und Hallverstärker (kürzeres Teil) zuerst am Hallsystem anschließen, die gelbe Leitung an der mit "Input - Eingang" und die rote an der mit "Output - Ausgang" bezeichneten Buchse.
- 4. Die 2 Transportsicherungen (Haltefedern) an der Oberseite des Hallsystems entfernen. Die beigegebenen Gummitüllen in die vier großen Befestigungslöcher am Hallsystem eindrücken und diesen mit den Ansatzschrauben möglichst an der linken Außenseite der Truhe festschrauben (s. Skizze). Die Schrauben nicht so fest anziehen, daß die Gummitüllen zusammengequetscht werden, sondern darauf achten, daß die Wanne des Hallsystems beweglich bleibt.
- 5. Den Hallverstärker, wie in der Skizze gezeigt, an beliebiger Stelle im Lautsprecherraum montieren, jedoch nicht in der Nähe des Hallsystems. Ein Ende des Netzverlängerungskabels wird sodann mit der Lüsterklemme an das kurze Netzkabel des Hallverstärkers angeschlossen, das andere Ende am Netztrafo des Rundfunkgerätes, und zwar dort, wo die zwei mit einem weißen Punkt gekennzeichneten Kondensatoren angelötet sind. Bei dieser Art des Anschlusses ist gewährleistet, daß auch der Hallverstärker durch den Netzschalter des Rundfunkgerätes ein- und ausgeschaltet wird.

A c h t u n g ! Auf richtige Netzspannungseinstellung am Hallverstärker achten.

Die Wahl der Betriebsspannung geschieht durch Einsetzen der Sicherung in die entsprechende Sicherungshalterung.

Sicherung bei 110/125 V : 0,3 A träge bei 220/240 V : 0,16 A träge

- 6. Rundfunkchassis mit dem Hallverstärker über das Spezialkabel verbinden. Hierzu muß der 9-polige Phantomstecker auf der mittleren Platine im Rundfunkchassis gezogen werden. In die freiwerdende Anschlußbuchse kommt dann das Verbindungskabel zum Hallverstärker.
 - A cht ung! Für Rundfunkchassis, bei denen der Balanceregler nicht gleichzeitig als Hallregler fungiert, kann nur das Verbindungskabel mit Regler (23913) verwendet werden. Der Hallregler ist dann an der in der Truhe vorgesehenen Stelle zu befestigen.
- 7. Gelbes und rotes Kabel an die entsprechenden, mit Farbmarkierungen versehenen Buchsen am Hallverstärker oben anschließen, Leitungen mit einigen Klammern fixieren. Eventuelle Überlängen der Leitungen an geeigneten Stellen im Schrankgehäuse aufgewickelt unterbringen nicht jedoch in der Nähe der UKW-Einbauantenne, des Netztrafos oder von Röhren usw.
- 8. Regler am Hallverstärker (unterhalb des Spannungswählers) ganz nach rechts bis zum Anschlag und von da aus wieder ca. 1/3 Umdrehung (90°) zurückdrehen.
- 9. Nach Anbringen der Rückwände ist der Schrank wieder betriebsbereit.

Erläuterungen zur stereophonen Wiedergabe von Schallplatten und Tonbändern

Hinweis auf die Einstellung der "Stereo-Balance"

Die Technik hat uns als Abschluß einer jahrelangen Entwicklungsarbeit nun die Möglichkeit in die Hand gegeben, in unserem Heim das wirkliche Erlebnis eines Konzertes in der Oper zu vermitteln. Sie können mit Ihrem Gerät in Verbindung mit einem Stereoplattenspieler stereophonisch aufgenommene Schallplatten oder mit einem Stereo-Tonbandgerät stereophonisch aufgenommene Tonbänder nun tatsächlich naturgetreu und raumplastisch wiedergeben.

Damit sämtliche Feinheiten in der Übertragung erhalten bleiben, sollte zum stereophonen Hören der Höhenregler am rechten Anschlag (volle Höhen, Sichtfenster hell) und der Baßregler am linken Anschlag (volle Bässe, Sichtfenster dunkel) stehen.

Selbstverständlich können an diesem Stereo-Gerät auch Plattenspieler oder Wechsler mit monauralem Abtastsystem (bisheriges Verfahren) und Tonbandgeräte bisher üblicher Bauart angeschlossen werden.

Beim Anschluß eines monauralen Tonbandgerätes ist im Stecker des Dioden-Anschlußkabels eine Verbindung (Drahtbrücke) vom Steckerstift 3 nach 5 zu schaffen.